

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ВЫДЕРЖКА ИЗ ОТЧЕТА О ДВЕНАДЦАТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ И БЮДЖЕТУ (ДОКУМЕНТ WO/PBC/12/9)

ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ:

ПЕРЕСМОТРЕННЫЙ БЮДЖЕТ НА ДВУХЛЕТНИЙ ПЕРИОД 2006-2007 гг.

8. Обсуждения проводились на основе документа WO/PBC/12/2. Представляя документ, Глава учетно-финансового аппарата напомнила о том, что пересмотренный бюджет на 2006-2007 гг. сначала обсуждался на одиннадцатой сессии КПБ, проходившей 25-28 июня 2007 г., а также о том, что после этих обсуждений КПБ (i) положительно воспринял пересмотренный бюджет на двухлетний период 2006-2007 гг.; (ii) выразил надежду на окончательное согласование его рекомендаций на сессии в сентябре 2007 г.; и (iii) выразил поддержку деятельности, которую необходимо будет осуществить в 2006-2007 гг. для выполнения, среди прочего, международных обязательств Организации. Глава учетно-финансового аппарата также описала ключевые элементы предлагаемого пересмотренного бюджета и подтвердила, что текст нынешнего документа не изменился по сравнению с текстом, обсуждавшимся на июньской сессии Комитета. Вместе с тем Секретариат распространил обновленный вариант таблицы, содержащей данные о численности персонала Организации по состоянию на 31 августа 2007 г., а также о должностях (как заполненных, так и вакантных); эта таблица воспроизводится в Приложении III к настоящему отчету.

9. По данному пункту повестки дня выступили делегации Алжира (от имени Африканской группы), Франции, Германии, Японии, Марокко, Нидерландов, Пакистана, Российской Федерации, Испании, Швейцарии, Соединенных Штатов Америки и Замбии (от имени наименее развитых стран (НРС)).

10. Делегации Алжира (от имени Африканской группы), Пакистана, Российской Федерации и Замбии (от имени НРС) высказались за принятие пересмотренного бюджета на 2006-2007 гг., предложенного в документе WO/PBC/12/2.

11. Делегация Италии (от имени Группы В) подчеркнула важность экономии средств и отметила, что некоторые предложения, в частности об учреждении новых должностей, должны рассматриваться в контексте обсуждения отчета о комплексной повсеместной оценке. Делегации Германии, Японии, Франции, Нидерландов, Испании, Швейцарии и Соединенных Штатов Америки также высказали оговорки в отношении предложения об учреждении трех дополнительных должностей в счет компенсации тех должностей, которые были переведены в службы безопасности, учитывая рекомендации, содержащиеся в отчете о комплексной повсеместной оценке, и последующие меры, которые, возможно, придется принять по ее результатам.

12. Делегации Японии и Соединенных Штатов Америки выразили озабоченность в связи с предлагаемым увеличением объема расходов сверх того, который требуется для выполнения международных обязательств Организации по договорам, административные функции которых она выполняет, отметив, что это, по всей видимости, негативно скажется на возможном будущем решении Ассамблеи РСТ относительно предлагаемого снижения размера пошлин РСТ. Делегация Соединенных Штатов Америки напомнила о рекомендации Объединенной инспекционной группы (ОИГ) установить мораторий на увеличение бюджета Организации до завершения комплексной повсеместной оценки, за исключением случаев применения формулы гибкости, и обратилась с

просьбой дать дополнительные разъяснения относительно увеличения сверх объемов, которые были бы обусловлены таким мораторием.

13. В ответ на вопросы делегаций Глава учетно-финансового аппарата пояснила, что любое решение по вопросу о возможном сокращении пошлин РСТ вступило бы в силу только с 1 января 2008 г. и поэтому не повлияло бы на объем доходов в текущем двухлетнем периоде. Она далее пояснила, что если бы рекомендация ОИГ была выполнена и был установлен мораторий на увеличение численности персонала, за исключением случаев увеличения, обусловленного применением формулы гибкости, до получения результатов комплексной повсеместной оценки, то предлагаемый пересмотренный бюджет предусматривал бы финансирование не 989, а 984 должностей. Это объясняется тем, что в пересмотренном бюджете Секретариат предлагает помимо тех должностей, которые создаются в соответствии с формулой гибкости, учредить пять новых должностей с общими финансовыми последствиями в текущем двухлетнем периоде в размере 0,1 млн. шв. франков.

14. Делегация Германия высказала свои оговорки относительно предложения о выделении ассигнований на цели постепенного покрытия долгосрочных обязательств Организации, связанных с увольнением сотрудников со службы и медицинским страхованием после прекращения службы. Она отметила, что этот вопрос обсуждается в различных органах системы Организации Объединенных Наций, и добавила, что аналогичное предложение, представленное на рассмотрение Генеральной Ассамблеи ООН в рамках утверждения бюджета миротворческих операций ООН, было снято. Она заявила, что, как следствие, она не может присоединиться к консенсусу о включении предлагаемых ассигнований в пересмотренный бюджет на 2006-2007 гг. без дальнейшего обсуждения этого вопроса и получения дополнительных разъяснений.

15. В ответ на озабоченность, выраженную делегацией Германии, Секретариат пояснил, что Организация уже включила расходы в счет таких ассигнований в свои общие расходы за 2004-2005 гг., которые были утверждены государствами-членами и данные о которых представлены в Финансовом отчете руководства за 2004-2005 гг. Он также отметил, что в настоящее время в процессе представления государствам-членам находится предложение, касающееся применения принципов осмотрительного управления и бухгалтерского учета, а также обеспечения максимально строгого соблюдения норм бухгалтерского учета в будущем. Кроме того, Секретариат указал на то, что этот подход поддержан Внешним аудитором.

16. В ответ на просьбу Председателя Юридический советник детально пояснил роль, компетенцию и мандат КПБ отметив, что он был учрежден в качестве вспомогательного органа, подотчетного Генеральной Ассамблее, для рассмотрения вопросов, касающихся программ, бюджета, финансов и служебных помещений. Он далее пояснил, что каждая Ассамблея учреждена по конкретному договору и что поэтому такие Ассамблеи занимаются лишь вопросами, относящимися только к тому договору, в соответствии с которым каждая из них учреждена. Как следствие, КПБ выносит рекомендации касающиеся всей Организации в целом, а Ассамблеи, учрежденные по договорам, – рекомендации, касающиеся только их соответствующих договоров.

17. Комитет по программе и бюджету рекомендует Ассамблеям государств-членов ВОИС принять Пересмотренный бюджет на двухлетний период 2006-2007 гг., предложенный в документе WO/PBC/12/2, за исключением предложения о создании трех дополнительных постов сверх первоначального бюджета в целях

компенсации за посты, переведенные в службы безопасности.

18. Эта рекомендация не наносит ущерба Программе и бюджету на 2008-2009 гг. или превращению в постоянное любого увеличения расходов или любого увеличения постов, которые выходят за рамки первоначально предусмотренных в бюджете на 2006-2007 гг., с учетом корректировок в соответствии с формулой гибкости.

19. Эта рекомендация также не наносит ущерба последующим действиям, которые могут быть предприняты по результатам проведения всеобщего комплексного анализа.

[Конец Приложения II и документа]